



Assemblée  
communautaire  
franosaskoise

Service d'accueil  
et d'inclusion francophone | SK

# **RAPPORT ANNUEL**

## **2020-2021**

**Service d'accueil et d'inclusion  
francophone en Saskatchewan**

## Mot du Président



Chers Membres,

À la lumière de cette année assez particulière, car marquée par la pandémie, il ne fait aucun doute que ce soit avec plaisir et fierté que je vous présente le tout premier rapport annuel d'activités 2020-2021 du Service d'accueil et d'inclusion francophone – SK (SAIF-SK).

Cette fierté vient en grande partie du fait que chaque acteur du SAIF-SK a à sa manière, su relever le défi que nous a imposé la crise sanitaire.

En tant que Conseil d'administration du SAIF-SK, nous avons travaillé dans un esprit de mise en œuvre et de développement afin d'aider la direction à remplir sa mission qui est d'offrir des services de qualité qui conviennent aux clients et de favoriser l'intégration des nouveaux arrivants dans la société canadienne.

L'engagement soutenu, l'intérêt de chaque membre du conseil d'administration et les discussions ont contribué à avoir des rencontres constructives.

Je suis appuyée, dans mon mandat, par une équipe formidable pour cela, je remercie tous les membres du conseil d'administration qui donnent de leur temps et partagent leur expérience si généreusement.

Je tiens sincèrement à remercier l'Assemblée communautaire fransaskoise, qui nous donne à travers ses bailleurs de fonds, son expertise et son personnel, un soutien infailible ce qui nous permet d'accomplir pleinement notre mission et de mener à bien nos activités.

J'aimerais remercier les membres du personnel du SAIF-SK qui œuvrent, jour après jour, avec cœur et dévouement à la réalisation de notre mission.

Merci à chacune et à chacun pour votre engagement !

**Mamady Camara**

## Mot de la directrice



C'est avec une grande fierté que je partage avec vous notre tout premier rapport annuel 2020-2021.

S'il y a un mot qui nous démarque cette année, c'est l'adaptation. L'adaptation, tant auprès des familles et des jeunes nouvellement arrivés et en quête d'intégration dans leur nouvel environnement, que celle de nos employés, afin de faire la transition vers la nouvelle identité qu'est le SAIF-SK et ce, dans une année marquée par une pandémie.

Les défis ont été relevés grâce à la contribution et à la détermination de nos employés : Je remercie l'équipe, qui au quotidien, maintien des services de haute qualité avec notre clientèle permettant ainsi de se rapprocher des cibles projetées et contribuer à la vitalité de la francophonie dans toute sa diversité. Le SAIF-SK a été fortement engagé et solidaire dans le contexte lié à la pandémie. Les réalisations de cette année sont la source de notre motivation à poursuivre notre engagement.

Au cours de l'année 2020-2021, l'équipe du SAIF-SK, a eu l'occasion de mettre en place une panoplie d'initiatives, d'actions et de formations au service des nouveaux arrivants francophones en Saskatchewan. Sans nécessairement énumérer toutes les activités, les nouveaux arrivants ont pu bénéficier de formations en lien avec l'établissement dans les écoles, la santé mentale et physique, la culture fransaskoise ou encore participer à des activités lors d'un camp d'hiver virtuel, etc.

Je remercie aussi les membres du Conseil d'administration pour leur engagement continu et leur appui au développement de notre organisation. Cette année, nous avons également entamé une planification stratégique qui devra être finalisée au cours de la prochaine année.

Je témoigne également ma reconnaissance envers l'Assemblée communautaire fransaskoise, qui a eu comme vision, de mettre en place cette filiale dédiée aux services en immigration et qui nous permet, à travers ses ententes, d'offrir les mêmes services et ainsi pouvoir bâtir nos capacités en prévision du futur de notre organisme.

Merci également à nos partenaires financiers, à savoir ; Immigration, réfugiés et citoyenneté Canada (IRCC), le ministère de l'Immigration et de la Formation professionnelle (IFP), la Croix-Rouge canadienne ainsi que la Société des francophones du Manitoba, sans qui les résultats de cette année n'auraient pas été rendus possible. Merci également au réseau communautaire, nos bénévoles et nos collaborateurs qui ont participé au succès de notre mission.

**Danielle Allard**

## **Membres du Conseil 2020-2021**

Jacques Désiré Hiack (avril 2020-février 2021)  
Marie-France Kenny - (avril 2020 - novembre 2020)  
Denis Simard – (avril 2020-décembre 2020)  
Amine Chawachi (avril 2020-)  
Mamady Camara (avril 2020-)  
Adama Sangaré (dec.2020-)  
Renord Nsekera (déc. 2020-)  
Anne Kalubi (avril 2020-)

## **NOTRE ÉQUIPE**

Nous avons la chance et le plaisir de faire partie d'une belle équipe. En plus des employés de l'ACF qui sont un appui constant, le SAIF-SK compte 11 employés(e)s dévoués, engagés et ayant à cœur l'établissement réussi des nouveaux arrivants. Notre équipe est diversifiée et nous favorisons un environnement de travail convivial, chaleureux et respectueux de notre diversité. Pour l'efficacité du travail et le parcours des nouveaux arrivants, le SAIF-SK est divisé en secteurs:

### **Direction**

Danielle Allard

### **Direction adjointe**

Charles Billard

### **Prédépart et qualité de services**

Jacqueline Grenier

### **Établissement dans la communauté**

Bélise Nzeyimana

Immaculée Kanzayire

Kokou Donhissou

Vénérand Harimenshi

### **Accueil, aiguillage et Inclusion communautaire**

Gérard Madodo

Stevie Souvenir

### **Établissement dans les écoles**

Armelle Agbessi

Elena Popova

## **Notre MISSION**

SAIF-SK est la porte d'entrée francophone en Saskatchewan. Elle permet d'accueillir et d'aider les nouveaux arrivants à devenir des participants actifs dans la société canadienne. C'est aussi l'opportunité de faire participer la communauté fransaskoise dans ce processus d'accueil et d'inclusion des nouveaux arrivants francophones. Ces efforts favoriseront sur le long terme, l'accroissement de la population de langue française et l'élargissement de l'offre des services en français sur tout le territoire de la Saskatchewan, tout en contribuant à son essor économique, en :

- (a) Offrant les services d'accueil, d'établissement et d'inclusion aux nouveaux arrivants d'expression française sur tout le territoire de la Saskatchewan, afin d'assurer l'inclusion sociale et culturelle ;
- (b) Offrant les services d'accueil, de rétablissement et d'inclusion aux réfugiés désignés sur tout le territoire de la Saskatchewan.
- (c) Promouvoir les bienfaits de vivre en Saskatchewan en offrant des services de pré-départ.

## **Notre VISION**

La communauté fransaskoise s'accroît, elle est diversifiée, inclusive, dynamique et tournée vers l'avenir.

---

## **Un survol**

Le SAIF-SK a clôturé, le 31 mars 2021, sa toute première année fiscale sous l'aile de l'Assemblée communautaire fransaskoise.

Durant l'année, nous avons inscrit 183 nouveaux arrivants, résidents permanents, immigrants économiques et citoyens.

Notre petite équipe a fourni près de 892 services à des clients sur l'ensemble du territoire de la Saskatchewan. Le Pré-départ, pour sa part, compte 11 personnes en attente, qui, nous l'espérons, pourront bientôt voyager.

Le service d'accueil et d'inclusion francophone-SK est guidé par la conviction que l'écoute, l'information et le partage sont nécessaires pour tisser des liens constructifs et faciliter l'inclusion des nouveaux arrivants. Afin de favoriser un établissement réussi et une bonne intégration des nouveaux résidents, nous avons également offert de nombreux ateliers d'orientation. Notre équipe a par ailleurs organisé une multitude d'activités de connexion communautaire et travaillé avec de nombreux partenaires.

## L'ANNÉE 2020-2021 EN CHIFFRES

---

### Statistiques des clients nouveaux et anciens - Rapport - Ministère de l'Immigration et de la Formation professionnelle

<b>1er avril 2020 - 31 mars 2021 - Regina et Saskatoon</b>	<b>Total</b>	<b>Source</b>
Nombre total de nouveaux clients reçus	42	Outcome Tracking
Nombre d'anciens clients	71	Outcome Tracking
Nombre total de clients (anciens et nouveaux)	113	Outcome Tracking
Total des services rendus (clients récurrents et nouveaux clients)	892	Simple CTS

### Clients RP ayant reçu des services individuels et en famille

<b>Services IRCC</b>	<b>Nombre de clients</b>
Information et orientation individuelles	145
Évaluation des besoins et aiguillage	70
Connexions communautaires	61

Source : Rapports des agents et tableau Excel internes

### Clients RP ayant participé en groupe dans les camps d'été et d'hiver dans le cadre du programme de travailleurs en établissement dans les écoles

<b>Activités</b>	<b>Nombre de clients</b>
Camp d'été (Camps voyageur)	20
Camp d'hiver (SAIF-SK)	20
<b>Total</b>	<b>40</b>

Source : Rapports des agents et tableau Excel internes

### Clients RP ayant reçu des services d'information et d'orientation en groupe dans le cadre du programme de travailleurs en établissement dans les écoles

<b>Activités - Information et orientation - TÉE</b>	<b>Nombre de clients</b>
Réussite scolaire	4
Remise des troussees scolaires	48
Visite au musée de la Gendarmerie royale du Canada	11
Le Castor voyageur aux pays francophones (Journée de la francophonie)	23
Club de lecture en français	15
<b>Total</b>	<b>101</b>

Source : Rapports des agents et tableau Excel internes

**Clients RP ayant reçu des services d'information et d'orientation en groupe dans le cadre du programme de connexions communautaires standard**

<b>Activités</b>	<b>Nombre de clients</b>
Cercles de conversation adultes	84
Journée d'accueil du nouvel arrivant à Regina	12
Journée d'accueil du nouvel arrivant à Saskatoon	17
Célébration de fin d'année 2020	11
Spectacle de magie	7
Festival Heritage	6
<b>Total</b>	<b>137</b>

Source : Rapports des agents et tableau Excel internes

**Clients RP ayant reçu des services d'orientation en groupe dans le cadre du programme standard**

<b>Activités</b>	<b>Nombre de clients</b>
L'histoire des peuples autochtones	10
Préparation à l'hiver (Regina)	14
Guide alimentaire (Regina)	12
L'activité physique	9
Formation gardiens avertis (garde d'enfants)	8
La gestion des déchets	6
Badminton communautaire	5
Atelier sur le patinage	10
Le Code de la route	9
Préparation aux études secondaires	11
Le système scolaire de la Saskatchewan	11
Les besoins des enfants en matière scolaire	10
Les activités parascolaires	9
Bienvenue en Saskatchewan	12
<b>Total</b>	<b>136</b>

Source : Rapports des agents et tableau Excel internes



<b>Accès à des ordinateurs</b>	<b>Prêts</b>	<b>Dons</b>
Regina	2	10
Saskatoon	2	9



## CONCLUSION

Le travail est passionnant malgré les défis. La plus belle récompense reste l'établissement réussi et l'épanouissement des nouveaux arrivants dans la communauté.

Le soutien sans failles de l'ACF et de sa direction générale est un élément important qui nous motive à aider l'organisme dans sa vision de l'élargissement de la francosaskoïse.

Le SAIF-SK a également pris sa place au sein du Réseau en immigration francophone SK (RIF-SK), ainsi qu'auprès de « Saskatchewan Association of Immigrant Settlement Integration Agencies (SAISIA) », c'est avec eux que nous avons entamé le processus de sensibilisation de la notion d'un « Parcours francophone » au niveau de tous les services en immigration de la Saskatchewan.

Il faut également noter le soutien de tous les organismes partenaires francophones qui nous appuient dans nos activités. De nouveaux défis sont à venir, mais nous sommes persuadés qu'ensemble, comme communauté, nous saurons les relever.

Je crois que l'Assemblée communautaire francosaskoïse peut être fière des accomplissements de leur nouveau-né!

